

SIRIAME
GUAZ030006-T
AGUA ZARCA, GUAZAPARES

ACTA DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS SOBRE LA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DEL GASODUCTO EL ENCINO- TOPOLOBAMPO, CON LOS GOBERNADORES TRADICIONALES DEL PUEBLO RARÁMURI

SIRIAME
GOBERNADOR DE SAN ANTONIO DE GUAZAPARES, CHIHUAHUA

GOBERNADOR INDIGENA
TEGORACHI
MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

GOBERNADOR INDIGENA
HUATEACHI, MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

El presente documento en los términos de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; artículo 6 y demás relativos del Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre Pueblos Indígenas y Tribales en los Países Independientes; y en la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas y demás instrumentos normativos aplicables.

1. En Creel, Chihuahua, el 07 de mes de noviembre de 2014, siendo las 11:40 horas, se dio inicio a la "Sesión de Acuerdos Previos" en el lugar que ocupa el Salón de Usos Múltiples del Hotel Villa Mexicana de la citada localidad. Lo anterior, como parte de la Etapa de Acuerdos Previos de la Consulta libre e informada al pueblo Rarámuri sobre la construcción y operación del Gasoducto El Encino-Topolobampo.

2. En la asamblea estuvieron presentes los siguientes gobernadores tradicionales de los diversos pueblos Rarámuri:

Nombre	Cargo	Comunidad	Municipio
Clemente Vázquez Sera	Gobernador	Pasigochi	Chihuahua
Melquiades Murillo Lugo	Gobernador	Irigoyen	Guazapares
Rosario Batistá Gutiérrez	2do. Gobernador	Mogotabo	Urique
Luis Javier Pérez Enríquez	2do. Gobernador	Bosque San Elías, Repechique	Bocoyna
Aurora Roque González	Gobernador	Rosavichi	Bocoyna
Jesús López Cordero	Gobernador	Rancho Mahuechis	Guazapares
Apolinar Requejo Rivas	Gobernador	Tegorachi	Guazapares
Luis Ramírez Cobo	Gobernador	Divisadero	Urique
Corpus Requejo Rascón	Gobernador	Huetosachi	Urique
Leopoldo Quezada Pérez	Gobernador	Choguita	Bocoyna
Alicia Aguilar Moreno	Gobernador	Temoris	Guazapares
Esperanza Rey Patiño	Segundo Gobernador	Temoris	Guazapares
Melesio Torres Cruz	Gobernador	Pitorreal	Bocoyna
Silvestre Campo Murillo	Gobernador	Ojarabo	Guazapares
Enrique Cruz Pérez	Gobernador	Rochivo-Creel	Bocoyna
Leobardo Agüero Moreno	Gobernador	Aguzarca	Bocoyna

La Laguna Municipal de Bocoyna



GOBERNADOR INDIGENA
08/09/11

SENER

SECRETARÍA DE ENERGÍA

SIRIAME

BOZ036006-T



GOBERNADOR INDIGENA
BOSLM090170-T
SAN LUIS DE MAJIMACHI,
BOCOYNA, CHIH.

Subsecretaría de Hidrocarburos
Dirección General Adjunta de Evaluación
de Impacto Social y Consulta

Cecilio Catarino Rosas	Gobernador	La Laguna	
Ramón Mendoza Gaspar	Gobernador	San Isidro	
Ramón Reyes Torres	Presidente Municipal		Carichi
Reyes Ortega Mancinas	Gobernador Primero	Santa Matilde	
Enzo Moreno Pajarito	Representante	Bocajipare	
Albina Requejo Vega	Representante	Huetosachi	Urique
Juan Cruz Moreno	Com. Policía	Mogotabo	Urique
Martín Enrique Cruz	Representante	Repechique	
Osé... Cruz González	Gobernador	San Luis Majimachi	
Melquisedec Bañista Ruiz	Gobernador Primero	Nerochachi	
Gabino... Osorio	Gobernador Primero	Bahuichivo	Urique
Jose Corral Caraveo	Gobernador Primero	Coraraybo	Guazapares
Corpus Lechuga Blanco	Autoridad Ejidal	Mochomo	
Jesús Vega Quezada	Tercer Gobernador	Cuiteco	
Casiano Frías Navarro	Primer Gobernador	Cuiteco	GOBERNADOR INDIGENA COMUNIDAD CASISUCHI MPIO. DE BOCOYNA, CHIH.
Petra Lara Escobar	Primer Gobernador	Mesa del Sombrero	
Francisco Escobar Frías	Primer Gobernador	Guateachi	
Martín Quezada Murillo	Primer Gobernador	Mesa de Conejo	
Juan Domingo Frías Murillo	Primer Gobernador	Montero	
Antonio Lorenzo Palma	Gobernador	Rawirare	Bocoyna
Inocente Merino Vázquez	Comisariado Policía	San Luis Majimachi	

SIRIAME

Como representantes del Gobierno Federal estuvieron:

SECRETARÍA DE ENERGÍA:
GOBERNADOR INDIGENA DE
COMUNIDAD DE CORARAYBO
GUAZAPARES, CHIH.

- Melquisedec González Juárez, Director de Consulta.
- Héctor Eduardo Martínez Rivas, Director de Evaluación de Impacto Social.

COMISIÓN NACIONAL PARA EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

- Azucena Ruíz Zúñiga, Delegada en el Estado de Chihuahua.
- Iván Olaf Corro Labra, Director de Consulta y Participación.
- Alfredo Ramírez Hernández, encargado de área.
- Diana Martínez Villela, Jefa de Departamento.
- Sergio Martínez García, Centro Coordinador.

COMISIÓN FEDERAL DE ELECTRICIDAD:

- GOBERNADOR INDIGENA PITORREAL MPIO. DE BOCOYNA, CHIH.
- GOBERNADOR INDIGENA TEGORACHI MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

IRIGOYEN, MPIO. DE
GUAZAPAREZ, CHIH.
08/09/11

GOBERNADOR INDIGENA



Subsecretaría de Hidrocarburos
Dirección General Adjunta de Evaluación
de Impacto Social y Consulta

GOVERNADOR INDIGENA
BOSLUM090170-T
SAN LUIS DE MAJIMACHI,
BOCOYNA, CHIH.



GOVERNADOR INDIGENA DE
LA COMUNIDAD DE TEMORO
MPIO. HUATAPARÉM, CHIH.

Javier Guzmán García y Larren Lee, de la Gerencia de Nuevas Áreas de Oportunidad de la Dirección de Modernización.

Enrique Elizondo y Salvador Hernández Frías, de la Residencia de Obra del gasoducto.

Rodrigo Edmundo Galán Martínez y Benito Tomás Toledo, de la Gerencia de Coordinación Regional y de Oficinas Nacionales de la Oficina del Abogado General.

GOVERNADOR INDIGENA
TEGORACHI
MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

del Gobierno del Estado de Chihuahua estuvieron presentes:

Ángel González y Lilia Lizeth Durán Nevárez, Vocal Ejecutivo y Coordinadora Técnica de la Coordinación Estatal de la Tarahumara.

Sergio Grajeda Fernández, Jurídico-Secretaría de Economía del Gobierno del Estado de Chihuahua.



BELEN DE LA
COMUNIDAD GASISUCHI
MPIO. DE BOCOYNA, CHIH.

5. También asistieron acompañantes de las autoridades tradicionales de las comunidades, organizaciones de la sociedad civil, representantes religiosos, así como observadores de diversos sectores de la sociedad, los cuales se encuentran en la lista de asistencia a la sesión.

GURO 030 002 - T

Desarrollo de la sesión:

GOVERNADOR INDIGENA DE
COMUNIDAD DE CORARAYU
GUAZAPARES, CHIH.

SIRIAME
BOCHO009012-T
CHOGUITA, BOCOYNA

Inicio de la reunión, Melquisedec González, de la Secretaría de Energía, dio la bienvenida a los asistentes. Les explicó el motivo de la sesión y mencionó que se encontraban presentes dos intérpretes de la alta y baja tarahumara, Tirza González Castillo y Salvador Velazquillo Díaz, quienes traducirían todo lo tratado.

GOVERNADOR INDIGENA
HUATEACHI, MPIO. DE
GUAZAPARES, CHIH.

Posteriormente, el Vocal Ejecutivo de la Coordinación Estatal de la Tarahumara dio la bienvenida. Manifestó que se hubiera querido invitar a todas las comunidades pero, al ser el inicio del proceso, era un gran logro contar con las autoridades tradicionales de las comunidades donde se encuentran los centros de reunión.

Melquisedec González presentó la orden del día y preguntó a las autoridades tradicionales si estaban de acuerdo o tenían alguna sugerencia al respecto. No existieron observaciones, por lo que se continuó con el desarrollo de la sesión.



SIRIAME
URCU065012-T
HUATECO, URIQUE

GOVERNADOR INDIGENA
PITORREAL

SIRIAME
URHU065068-T
HUITOSACHI, URIQUE

IRIGOYEN, MPIO. DE
GUAZAPARES, CHIH.
08/09/11

GOVERNADOR INDIGENA

SENER

SECRETARÍA DE ENERGÍA



GOBERNADOR INDÍGENA
BOSLM090170-T
SAN JUAN DE MAJIMACHI.

Subsecretaría de Hidrocarburos
Dirección General Adjunta de Evaluación
de Impacto Social y Consulta

A continuación, se realizó la presentación general de los efectos del área de influencia. Es decir, se explicó que el proceso de consulta se realizaría con las comunidades que se encuentran dentro del radio de posible afectación.

Posteriormente se presentaron a los representantes de las dependencias que conforman a las autoridades coadyuvantes y al Comité Técnico Asesor.

A petición de un asistente de la comunidad de Repechique, se proyectaron los artículos de la Ley de Hidrocarburos relativos a la consulta e impacto social.

Se explicó que para la presente sesión las autoridades tradicionales de las comunidades podían nombrar asesores, quienes podrían auxiliarlos durante el desarrollo de la reunión en lo que consideraran pertinente. Se nombraron a los siguientes:

Comunidad	Asesor
Repechique	Contec, Profectar (Padres José Ramón Cruz y Guillermo Palma Argüelles), Gran Consejo Supremo (Enuel Carrasco Jordán).
Mogotavo	Tierra Nativa
Cuiteco	MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.
Bahuichivo	
Corarayo	
Basonaivo	
San Alonso	
Mesa del sombrero	Profesor Adrián Palma Armenta
Ocoviachi	
Monterde	
Aguazorca	
El Mochomo	
Guajipa	
Témoris	

El resto de comunidades no nombró asesores.

Posteriormente, se proyectaron las láminas que explican lo que es el derecho a la consulta a comunidades indígenas, la normativa nacional e internacional que la sustenta, los elementos que deben integrarla y los estándares que deben cumplirse en un proceso de consulta. Se anexa presentación.

Se presentó la propuesta del protocolo de consulta a las comunidades rarámuris que se encuentran en el área de influencia del proyecto gasoducto "El Encino Topolobampo" y se explicó en qué consiste cada una de las partes del documento y

SIRIAME
GOBERNADOR INDÍGENA DE LA COMUNIDAD DE SANTA MARÍA DE LA LAGUNA, CHIHUAHUA
BORCO00031-T
MPIO. DE COEEL, BOCOYNA

GOBERNADOR INDÍGENA DE LA COMUNIDAD DE TÉMORIS
URHU065088-T

GOBERNADOR INDÍGENA DE LA COMUNIDAD GASUCUM MPIO. DE BOCOYNA, CHIH.

SIRIAME
URBA065010-T
BAHUICHIVO, URIQUE

GOBERNADOR INDÍGENA DE LA COMUNIDAD DE EIIDO PASIGOCHI
GOBERNADOR INDÍGENA DE LA COMUNIDAD DE HUATEACHI, MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

IRIGOYEN, MPIO. DE GUAZAPAREZ, CHIH.
08/09/11
GOBERNADOR INDÍGENA



SIRIAME
CASIO12019-T
SAN ISIDRO, CARICHI

GOBERNADOR INDIGENA DE LA
COMUNIDAD DE NEROCHACHI

cómo se desarrolla cada etapa. Se les explicó que en este momento se estaba llevando a cabo la etapa de acuerdos previos.

La reunión se suspendió a las catorce horas con cuatro minutos del mismo día; se anunció que a las quince horas del mismo día se reanudaría la reunión.

La reunión se reanudó a las tres horas con siete minutos del mismo día.

Melquisedec González indicó que lo que a continuación se haría se iría recorriendo artículo por artículo para que se discutiera y se acordara punto por punto del protocolo.

Se analizó y discutió la propuesta de protocolo de consulta para la construcción y operación del Gasoducto Guaymas El Oro (GGO).

El representante de la comunidad de Repechique pidió que les dieran tiempo para analizar el protocolo.

Se discutió sobre ese tema. Se les explicó a las comunidades que la fase siguiente era que se decidieran las fechas para poder darles toda la información sobre el proyecto de gasoducto "El Encino-Topolobampo". Se sometió a consideración de los representantes en qué fecha podrían ir a informales a las comunidades.

Los representantes de las comunidades expresaron lo siguiente respecto a la fecha para acudir a informar a las comunidades:

Comunidad	Decisión de fecha para ser informados sobre el Proyecto de Gasoducto "El Encino-Topolobampo"
Repechique	
Mogotavo	
Cuiteco	15 de noviembre de 2014
Bahuichivo	23 de noviembre de 2014
Bocoína	Lo comunicará a la Coordinadora de la Tarahumara
Coraraivo	
Basonaivo	
San Alonso	
Mesa del sombrero	
Ocoviachi	
Monterde	24 de noviembre de 2014
Aguazarca	

La Laguna, Municipio de Bocoyna, Chih. Gobernador Indígena

GOBERNADOR INDIGENA HUATEACHI, MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH.

SIRIAME
BOCHO0009012-T
CHOGUTA, BOCOYNA

IRIGROYEN, MPIO. DE GUAZAPAREZ, CHIH.



GOBERNADOR INDIGENA BOSLM090170-T SAN LUIS DE MAJIMACHI

Subsecretaría de Hidrocarburos Dirección General Adjunta de Evaluación de Impacto Social y Consulta

El Mochomo	BOCOYNA, CHIH.
Guajipa	
P	
Témoris	
Choguita	
Santa Matilde	17 de noviembre de 2014
Divisadero	14 de noviembre de 2014
San Luis Majimachi	23 de noviembre de 2014
Irigoyen	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Coraraibo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Rojarabo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Mochomo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Repechique	6 de diciembre de 2014
Huateachi	
Temores, Huajipa, Batamote, Kiriki	25 de noviembre de 2014

GOBERNADOR DE SANTA MATILDE: GUAZAPARES, CHIHUAHUA SIRIAME

Se acordó que las comunidades que no decidieron la fecha en este momento, la anunciarían en breve a la Coordinación de la Tarahumara para que sus comunidades fueran informadas sobre el proyecto.

Una vez desahogadas todas las dudas y observaciones sobre la información proporcionada y agotados los temas de la asamblea se establecieron los siguientes:

LOS REPRESENTANTES DE LAS COMUNIDADES Y LOS ASISTENTES DECIDIERON APROBAR, EN UN PLAZO GENERAL, EL "PROTOCOLO PARA LA CONSULTA AL PUEBLO RARÁMURI SOBRE LA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DEL GASODUCTO EL ENCINO-TOPOLOBAMPO".

2. LA AUTORIDAD RESPONSABLE PRESENTARÁ EL "PROTOCOLO PARA LA CONSULTA AL PUEBLO RARÁMURI SOBRE LA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DEL GASODUCTO EL ENCINO-TOPOLOBAMPO" EN CADA UNA DE LAS COMUNIDADES QUE SE ENLISTAN PARA SU RATIFICACIÓN Y APROBACIÓN EN LO PARTICULAR DE CONFORMIDAD CON LA SIGUIENTE LISTA:

Comunidad	Decisión de fecha para ser informados sobre el Proyecto de Gasoducto "El Encino-Topolobampo"
Cuitéco	15 de noviembre de 2014



IRIGOYEN, MPIO. DE GUAZAPAREZ, CHIH. 08/09/11 GOBERNADOR INDIGENA

SENER

SECRETARÍA DE ENERGÍA



GOBERNADOR INDIGENA BOSLM090170-T



Subsecretaría de Hidrocarburos Dirección General Adjunta de Evaluación de Impacto Social y Consulta



MPIO. DE GUAZAPARES, CHIH. 08/09/14

Bahuichivo	23 de noviembre de 2014
Monterde	24 de noviembre de 2014
Santa Matilde	17 de noviembre de 2014
Divisadero	14 de noviembre de 2014
San Luis Majin	23 de noviembre de 2014
Irigoyen	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Coraraibo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Rojarabo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Mochomo	16 de noviembre de 2014 (En Coraraibo)
Repechique	6 de diciembre de 2014
Temores, Huajipa, Batamote, Kiriki	25 de noviembre de 2014

LAS COMUNIDADES QUE NO DECIDIERON FECHA DE REUNIÓN EN ESTE MOMENTO, LA COMUNICARÁN EN BREVE A LA COORDINADORA DE LA RAHUMARA Y A LA DELEGACIÓN FEDERAL DE LA CDI.

SIRIAME BOCHO009012-T

Creel, Chihuahua, 07 de noviembre de 2014.

Por las Autoridades Tradicionales de los pueblos Rarámuris

Nombre	Cargo	Comunidad	Municipio	Firma
Clemente Vázquez Sera	Gobernador	Pasigochi	Carichí	
Melquiades Murillo Lugo	Gobernador	Irigoyen	Guazapares	
Rosario Batista Gutiérrez	2do. Gobernador	Mogotabo	Urique	
Luis Javier Pérez Enríquez	2do. Gobernador	Bosque San Elías, Repechique	Bocoyna	
Aurora Roque González	Gobernador	Rosavichi	Bocoyna	
Jesús López Cordero	Gobernador	Rancho Mahuechis	Guazapares	
Apolinar Requejo Rivas	Gobernador	Tegorachi	Guazapares	
Luis Ramírez Cobo	Gobernador	Divisadero	Urique	



SIRIAME
CASIO12019-T

HUITOSACHI, URIQUE

Nombre	Cargo	Comunidad	Municipio	Firma
Corpus Requejo Rascón	Gobernador	Huetosachi	Urique	X <i>Corpus Requejo R</i>
Leopoldo Quezada Pérez	Gobernador	Choguita	Bocoyna	<i>Leopoldo Quezada P</i> SIRIAME BOCOYNA
Alicia Aguilar Moreno	Gobernador	Temoris	Guazapares	CHOGUITA, BOCOYNA <i>Alicia Aguilar M</i>
Esperanza Rey Patiño	Segundo Gobernador	Temoris	Guazapares	X <i>Esperanza Rey P</i>
Melesio Torres Cruz	Gobernador	Pitorreal	Bocoyna	X <i>Melesio Torres Cruz</i>
Silvestre Campo Murillo	Gobernador	Ojarabo	Guazapares	SIRIAME ST/GURO-030 002-T ROJARABO GUAZAPARES
Enrique Cruz Pérez	Gobernador	Rochivo-Creel	Bocoyna	X
Leobardo Agüero Moreno	Gobernador	Aguazarca	Guazapares	<i>Leobardo Agüero Moreno</i>
Cecilio Catarino Rosas	Gobernador	La Laguna	Bocoyna	X <i>Cecilio Catarino Rosas</i> Municipio de Bocoyna, Chih. Gobernador Indígena
Ramón Mendoza Gaspar	Gobernador	San Isidro	Urique	X <i>Ramón Mendoza Gaspar</i>
Reyes Ortega Mancinas	Gobernador Primero	Santa Matilde	Guazapares	<i>Reyes Ortega Mancinas</i>
Lorenzo Moreno Pajarito	Representante	Bocajipare	Urique	<i>Lorenzo Moreno Pajarito</i>
Albina Requejo Vega	Representante	Huetosachi	Urique	X <i>Albina Requejo Vega</i>
Juan Cruz Moreno	Com. Policía	Mogotabo	Urique	
Martín Enrique Cruz	Representante	Repechique	Bocoyna	
José de la Cruz González Cruz	Gobernador	San Luis Majimachi	Bocoyna	<i>José de la Cruz González Cruz</i>



Nombre	Cargo	Comunidad	Municipio	Firma
Mariano Batista Ruiz	Gobernador Primero	Nerochachi	Bocoyna	 GOBERNADOR INDIGENA DE LA COMUNIDAD DE NEROCHACHI MPIO. DE BOCOYNA, CHIH.
Gabino Frías Osorio	Gobernador Primero	Bahuichivo	Urique	 SIRIAME URBA0065010-T BAHUICHIVO, URIQUE
José Corral Caraveo	Gobernador Primero	Coraraybo	Guazapares	 GOBERNADOR INDIGENA DE COMUNIDAD DE CORARAYBO GUAZAPARES
Corpus Lechuga Blanco	Autoridad Ejidal	Mochomo	Guazapares	 GOBERNADOR INDIGENA DE COMUNIDAD DE CORARAYBO GUAZAPARES
Jesús Vega Quezada	Tercer Gobernador	Cuiteco	Urique	 SIRIAME URCU0065012-T CUITECO, URIQUE
Casiano Frías Navarro	Primer Gobernador	Cuiteco	Urique	 SIRIAME URCU0065012-T CUITECO, URIQUE
Petra Lara Escobar	Primer Gobernador	Mesa del Sombrero	Urique	 SIRIAME URCU0065012-T CUITECO, URIQUE
Francisco Escobar Frías	Primer Gobernador	Guateachi	Bocoyna	 GOBERNADOR INDIGENA GUATEACHI, MPIO. DE BOCOYNA
Martín Quezada Murillo	Primer Gobernador	Mesa de Conejo	Urique	 GOBERNADOR INDIGENA GUATEACHI, MPIO. DE BOCOYNA
Juan Domingo Frías Murillo	Primer Gobernador	Monterde	Guazapares	 SIRIAME GUM0030020-T MONTERDE, GUAZAPARES
Antonio Lorenzo Palma	Gobernador	Kawirare	Bocoyna	 SIRIAME GUM0030020-T MONTERDE, GUAZAPARES
Inocente Merino Vázquez	Comisariado Policía	San Luis Majimachi	Bocoyna	 SIRIAME GUM0030020-T MONTERDE, GUAZAPARES

Maria Teresa
Hdez. Marquez
Luis Ramirez Cabo

Gobernadora
Gobernador
Indigena

Gasivuchi
Divisadero

Bocoyna
Urique

Por la Autoridad Responsable de la Consulta Previa, Libre e Informada al pueblo
Rarámuri

Melquisedec González Juárez
Representantes de la Secretaría de Energía

MARTINEZ RIVAS E.

Héctor Eduardo Martínez Rivas
Director de Evaluación de impacto Social

Comité Técnico Asesor de la consulta previa, libre e informada al pueblo Rarámuri

Azucena Ruíz Zúñiga
Delegada CDI en Chihuahua

Iván Olaf Corro Labra
Director de Participación y Consulta
Indígena CDI

**Autoridades coadyuvantes
Comisión Federal de Electricidad**

Rodrigo E. Galán Martínez
Representante de la Oficina del
Abogado General

Javier Guzmán García
Representante de la Gerencia de
Dirección de Modernidad

Benito Tomás Toledo
Representante de la Oficina del Abogado General

Coordinadora Estatal de la Tarahumara

Miguel Ángel González García
Vocal Ejecutivo

Lilia Lizeth Durán Nevárez
Coordinadora Ejecutiva



Subsecretaría de Hidrocarburos
 Dirección General Adjunta de Evaluación de Impacto Social y Consulta

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS
 SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

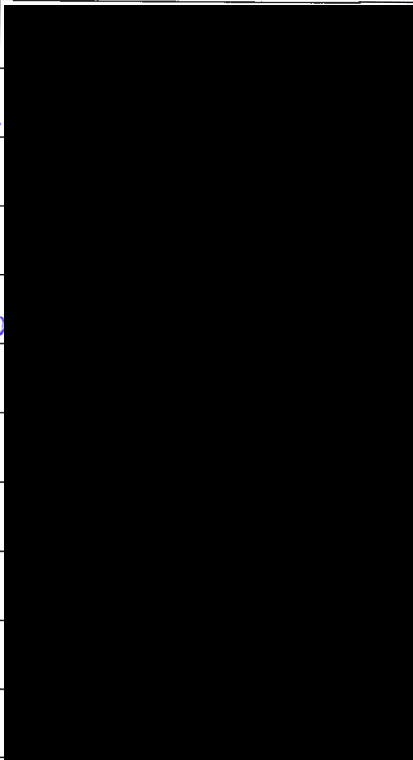
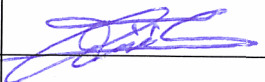
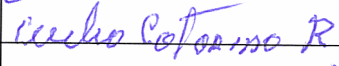

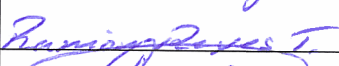
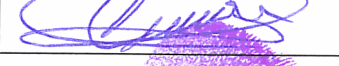
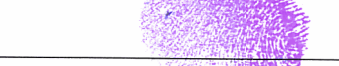
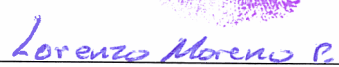

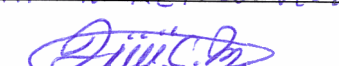

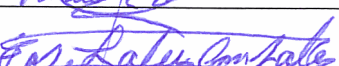
7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Mariona Batista Ruiz	Gob. 1º	Nerochadú		
Gabino Frios Osorio	Gob 1º	Bowichido		
José Corral Coraveo	Gob 1º	Cororaino		2000 Corral C
Corpus Lechuga Blanco	3º Sec. Ejidal	Mochomo		Corpus Lechuga B
Jesús Vega Quizada	3º Gob.	Cuiteco		Jesús Vega Q.
Cesario Frios Tavorro	1º Gob.	Cuiteco		
Petra Lara Escobar	1º Gob	Mesa del Sombrero		
Francisco Escobar Frios	1º Gob	Guatopachi		
Merino Cabo Cruz	2º Com. Ejidal	San Luis Majimodú		Merino Cabo Cruz
Martin Quizada Morillo	1º Gob.	Mesa del Conejo		Martin Quizada M
Juan Domingo Frios Murillo	1º Gob	Materde		Juan Domingo Frios M

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO


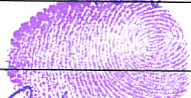
7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Leobardo Aguero Moreno	Gob.	AGUAZARCA		
Cecilio Catorino Rosas	Gob 1º	Lalaguna		
Ramón Mendoza Gaspar	Gob 1º	San Isidro		
Ramón Reyes Torres	Pres. mpal Carichil	CARICHI		
Calixtro Moreno Goreia	CONSEJO CONSULTIVO EDI	BAWICHUO		
Reyes Ortega Mancinas	Gob 1º	Santa Matilde		
Lorenzo Moreno Pajarito	Representante	Bacajipore		
Albina Reguejo Vega	Representante	Huertosacila		
Juan Cruz Moreno	com. POLICIA	Mogotabo		
Martin Enrique Cruz	Representante	Repedaque		
Jose de la Luz Glez Cruz	San Luis Mojimachi	Gob 1º		

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Jesús López Cordero	Gob. Indígena	Rancho Mahuechis, Guazapa		Jesús López C.
Apolinar Reguejo Rivas	Gob. Indígena	Tegorachi Guazapares		APolinar Reguejo
Luis Ramirez Cobo	Gob. Indígena	Divisadero Urigue		
Alberto Corral Reguejo	Pdte. Com. Ejidal	Coraraybo Guazapares		Alberto Corral R.
Corpus Reguejo Rascón	Gob. Indígena	Mitosachi Urigue		Corpus Reguejo R.
Leopoldo Quezada Pérez	Gob. Indígena	Choguita Bocoyna		Leopoldo Quezada P.
Alicia Aguilar Moreno	Gob. Indígena	Temoris Guazapares		Alicia Aguilar M.
Esperanza Rey Patino	2º Gob. Indígena	Temoris Guazapares		Esperanza Rey P.
Melesio Torres Cruz	Gob. Indígena	P. Torreal Bocoyna		Melesio Torres Cruz
Silvestre Campo Murillo	Gob. Indígena	Ojarabo Guazapares		Silvestre Campo M.
Enrique Cruz Pérez	Gob. Indígena	Rochivo-Creel Bocoyna		Enrique Cruz Pérez

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

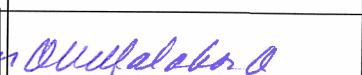
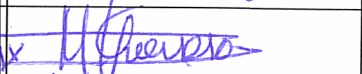

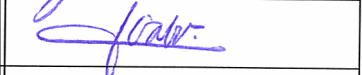
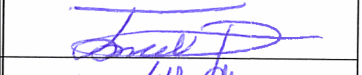

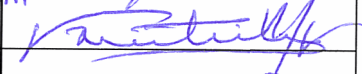
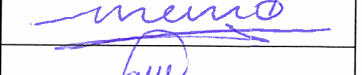
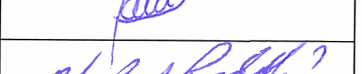

7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Clemente Vázquez Sera	Gob. Indígena	Pasigochi Carichi		Clemente Vázquez S.
Melquiades Murillo Hugo	Gob. Indígena	Irigoyen Guazapares		Melquiades Murillo Hugo
Julian Medina Aragón	Pdte. Com. Ejidal	Sta. Matilde Guazapares		Julian Medina A
Rosario Batista Gutiérrez	2º Gob. Indígena	Mogotabo Urique		Rosario Batista G.
Maria Monarca Lázaro	Acompañante	Metosachi Urique		Maria Monarca L.
José Luis Palma Cruz	Acompañante	Mogotabo Guazapares		José Luis Palma C.
Juan Ríos Vega	Pdte Tierra Nativa A.C.	Chihuahua		Juan Ríos Vega
Luis Javier Pérez Enríquez	2º Gob. Indígena	Bosque San Elías Repechique, Boc		Luis Javier P.E.
Emilio Enríquez Cruz	Acompañante	Repechique Bocoyna		Emilio Enríquez C.
Maria Aurelia Palma Cobo	Pdta Bienes Comunales	San Elías Bocoyna		Maria Aurelia P.
Aurora Roque González	Gob. Indígena	Rosavichi Bocoyna		Aurora Roque G.

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
	CONTEC	—		
	CONTEC	—		
	CDUTEL A.C.	—		
	Pastoral Indígena	Diócesis de Tenahuatán		
	Fund. Christensen	—		Mariana Escobar d.
	Pastoral Indígena	Creel		
	Lector de XETAR	Guachochi		
	SINE	CREEL		
	"	"		
	Sine	"		
	SINE	"		No se sabe? 

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

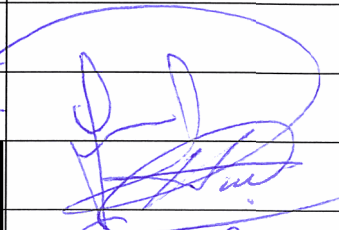

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
[REDACTED]	[REDACTED]	Humana Chihuahua	[REDACTED]	[Signature]
	Asociación Unidos sin Frontera A.C.	Chihuahua	[REDACTED]	Gandelaria Velazquez
	-	San Luis de Majumachi		[Signature]
	-	San Luis Majumachi		[Signature]
	-	San Luis Majumachi		Aróulfo Lara Velazquez
	-	San Luis Majumachi		[Signature]
	[REDACTED]	Epitacio Chih	[REDACTED]	[Signature]
	Coordinador lenguas indígenas	Chihuahua	[REDACTED]	Genaro Corona Garcia
	Asesor E. de Chihuahua	Chihuahua	[REDACTED]	Pedro Rodriguez P.
	-	Repechique		Jose Luciano Gonzalez

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS
SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

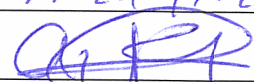

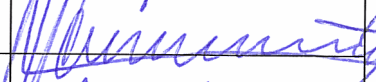
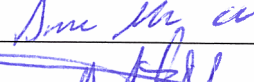


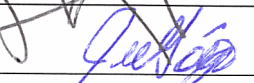


7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	COMUNIDAD	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Miguel Angel Gonzalez Garcia	Vocal Ejecutivo	CET	6142/270972	
Lilia Lizeth Durán Navarrete	Coordinadora Técnica	CET	6142356173	
	DOCESIS DE TARAHUMARA	VIKARIO GENERAL		
	Linea	CREEL		
Sergio Martinez Garcia	CCDI	Giacuocuni	649.1019.222	Sergio Martinez G

SESIÓN DE ACUERDOS PREVIOS DEL PROCESO DE CONSULTA A LAS COMUNIDADES RARÁMURIS

SOBRE EL PROYECTO GASODUCTO EL ENCINO – TOPOLOBAMPO

7 DE NOVIEMBRE DE 2014; CREEL, CHIHUAHUA.

NOMBRE	CARGO	DEPENDENCIA	DATOS DE CONTACTO	FIRMA
Tirza González Castillo	Traductora interprete	CDI	614 410 9011	Tirza Glez. C.
Alicia Ruiz Zúñiga	Delegado	CDI	614 25099991	
Olaf Iván Corro Labra	Director	CDI	91832100 EXT. 7569	
ALFONSO RAMÍREZ HERNÁNDEZ	COORDINADOR DE ASIA	CDI	96144109011	
David Matucan Vilcillo	JEFE DEPARTAMENTO	CDI	614 410 9011	
MANUEL FONTES MARRIQUER	TECNICO	CET	6355895550	
Alejo Sotelo Ochoa Alcocer	TECNICO	CET	6351188613	
JOSE LUIS GARCIA NARANJO	ASFSOR	GOBERNACION	6141957162	
Joel Gómez O.	Asesor	Gobernacion	614122-5711	
Larrea Lee G.		CFE	555229940. 4/99.92	
Benedicte Eizendoo	Residente Obra	CFE	6144427123	